

تالاه کھکھک

ویژه نامه - ماهنامه مہاباد
۱۳۸۵ مہ تاروی (۱۷)





خاومن نيمتيلز و موبير مسئول: محمد بهري

مستهي نووسران: مهر ميدون حكيمزاده

تعمير كتر نيكلاني

به نرددين سلاح

تهر پاره رو ويهري: شيومن حكيمزاده

تايب و رازشكود:

سروه بهري

به شي ماني: لوليان بهري

تلفكس: ۰۰۹۸_۴۴۲_۲۲۲۱۴۳۵

سزييل: ۰۹۱۴۴۴۲۱۲۰۸

E mail: alakoki_mag @ yahoo.com

www. alekok.blogfa.com

مهاباد۔ مجله ناله كوك صندوق پستي ۲۵۷

شماره حساب: بانک رفاه شعبه صلاح الدين جاري ۱۶۹۰۶۲
ويته ي رووچند: نارين ته مين پور۔ يانه



مندال

ئەخمەد خەقناس - بۇكان

لە ناو ژىنا جوانم
 بىزەى شادى لىوانم
 ۋەك خۇنچەى سەر چلانم
 ھۇى بۇنخۇشى دنانم
 زىرەكى قوتابخانەم
 بى باكى ئەم جىهانەم
 ۋلات بۇ من شىرىنە
 ھىوا و ئاۋاتى ژىنە
 ئاخۇ ئەۋرۇژە كەى دى؟
 ۋلات پىر لە شادى بى
 مندالى كوردەۋارىم
 عاشقى خويندەۋارىم

سرودى مندالىك

كاۋە عىزەتخا - سلامەت

مندالىك كۆرپەى ژىر
 زىت و ورىا و رۇشنىبىر
 لە ژىر ئاسمانى شىنا
 بە سەرزەۋى رەنگىنا
 دەبىنم خەۋنى رەنگىن
 ھى سەرزەۋى سەۋز و شىن
 گولالە و گىا دەچىنم
 سرودى ژىن دەخوينم
 تەژى ئەۋىنە ژىنم
 سامالە خەۋ بىبىنم
 گەرۋوم پىرە لە وشە
 وشەى جوان و بەنەشە
 مېشكە كانى زانىستە
 دىلم رووبارى ھەستە
 لىۋوم گولالەى سوورە
 چاۋم ئاسۋگى نوورە



ئالەكەك

ھەۋا نامەسى

كىتاپ

سالى دوۋم، نۇمرا ۱۷، ۱۳۸۵



۱

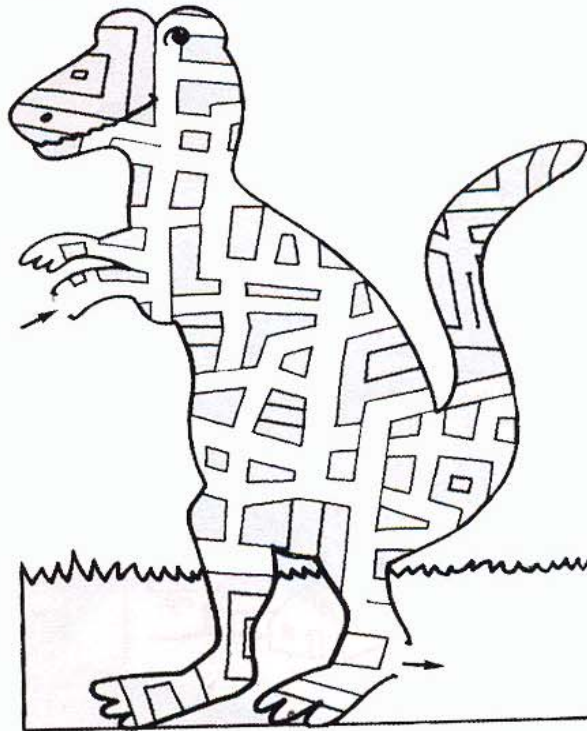


چەتەى دەريايى

ئىحسان زوودى - مەھاباد



لە رۆژگارنى رابردو كاپىتانىكى ناجىسن بە ناوى كاپىتان جان. چەتەيەكى دەريايى بوو و خۆشى لە كاپىتان تام نەدەھات. كاپىتان تام پياويكى زانا بوو و رقى لە چەتەى دەريايى بوو. سەركرەدى چەتەكان يانى كاپىتان جان زۆر بەھىز بوو و كاپىتان تام زۆر جارن لە دەستى شكستى خواردبوو. كاپىتان جان بە دواى گەنجىنەوہ بوو. ئەو بۆ وەدەستەھىنانى گەنج زۆر تىكۆشا و رۆژىك نەخشەى گەنج وەدەست ژىر دەستەكانى كەوت. كاپىتان جان بۆ وەى كە دەستى بگاتە گەنجەكە، دەبا لە سنوور دەرباز بووبا. بەلام تاقم و دەستەى كاپىتان رىگايان پىنەدەدان. ئەو بۆوہى لە سنوور دەرباز بى ناعىلاج بوو دەگەل كاپىتان تام بەشەر بى. ئەوان توانيان دارودەستەى كاپىتان تام شكست بەدن. كاپىتان تام ھەرەشەى كرد دەستيان لەكۆل ناكاتەوہ. ئەوان لە سنوور دەرباز بوون و تىكۆشان كە گەنجەكە بدۆزنەوہ. ئەوان گەنجەكەيان لە ژىر دارە خورمايەك دۆزىيەوہ كاپىتان تام و دەستەكەى گەيشتنە سەريان و شەر ساز بوو و ئەمجار كاپىتان تام توانى ئەوان شكست بدا و كاپىتان جان بە دىل بگرى. لە بەندىخانەدا بوو. شەويك دارودەستەكەى كاپىتان جان ئەويان لە بەند رزگار كرد ھەلبەت بە جۆرىك كە كەس پىنەزانى. بەلام كاپىتان پى زانى و ھەمووانى بەگشتى بە دىل گرت و ھەرۇھا كەشتىيەكەيان گەرا و گەنجەكەى دۆزىيەوہ و لە مووزەى دانا و ئەوان بە سزاي كردهوہى خراپى خويان گەيشتن.



رىگەيەك بدۆزەوہ كە
لەدەست ئەو دايئاسۆرە
رزگار بى

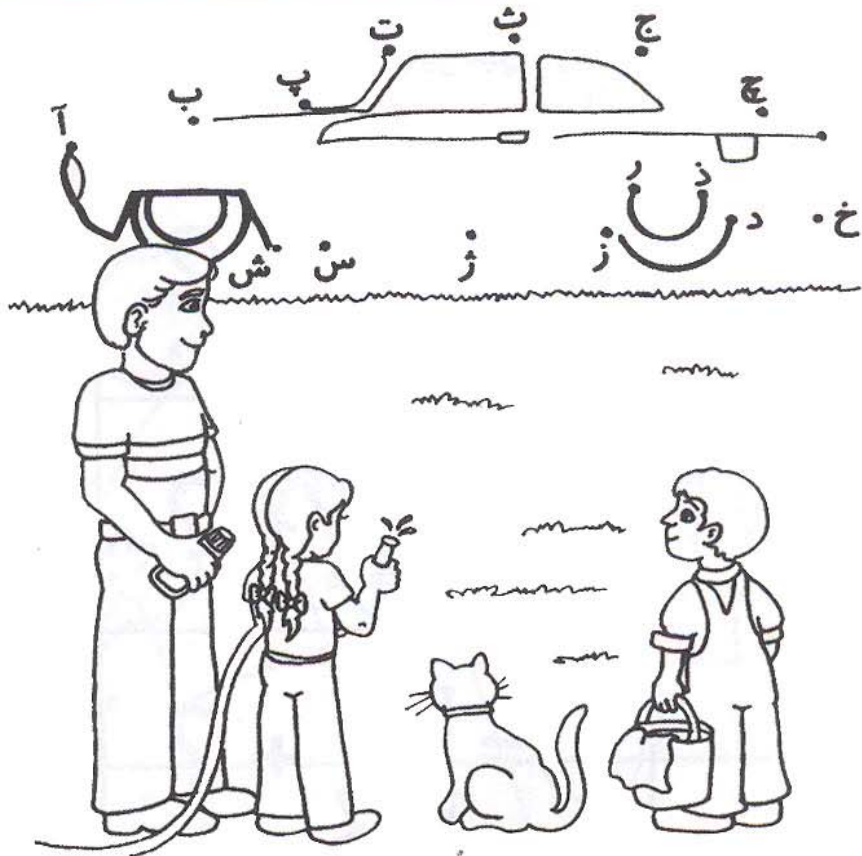
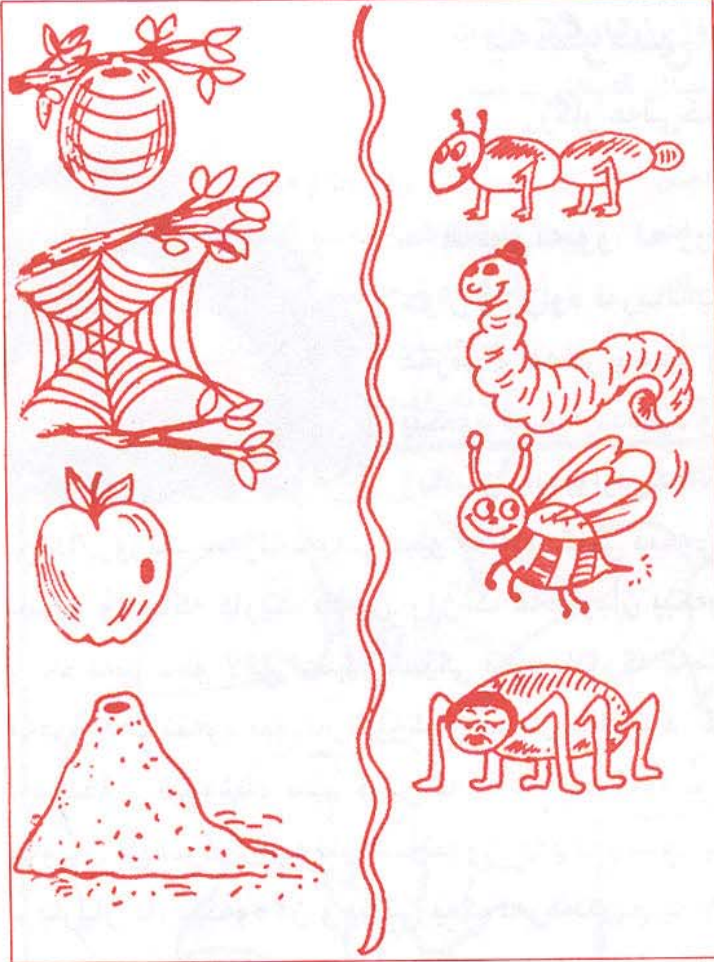




كۆلارە

خالەند شەحمەدى - رەھىم خان

با دى، با دى، كۆلارە كەم
 بەھىزى با، ھەوادەخەم
 لە كاغەزە و سووكە ۋەك كا
 ھەلدەسوورئ بە ئەمىرى با
 ۋەك تووك ئەملا و ئەولا دەكا
 تۈزى بەنى بۆشل دەكەم
 ئەوانى دى ۋەدوا دەخەم
 كۆلارە كەم دەرواقە بان
 تاكوو داگىر دەكائاسمان
 جوانە دەلىيى بالندەيە
 كۆلارە كەم بەرندەيە
 ئىستاكاتى ئىوارەيە
 كايە ۋەبەزمى كۆلارەيە



كېھە ئى كېھەيە

سائى دووم، ژمارە ۱۷، ۱۳۸۵

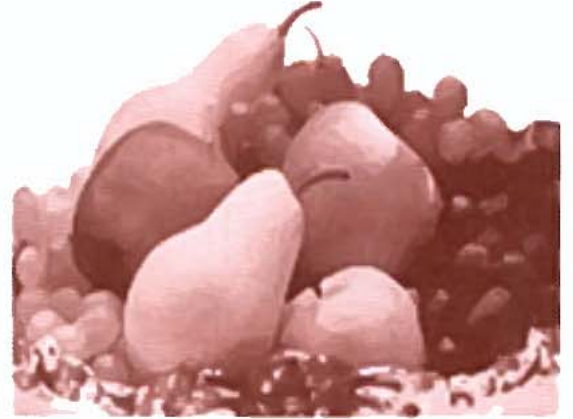


۴



يەگرتنى ميوەكان

پزگار عەلى خا - بۆكان

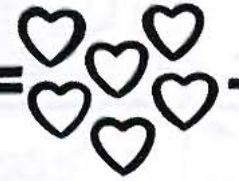
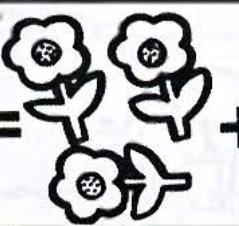



ھەبوو نەبوو، لە ژوورىكى گەوردەدا، لەسەر كورسىيەكى جوان و رازاوە قەرتالەيەكى پىر لە ميوە داندرابوو. پىرتەقال و ھەرمى و ھەنار و سىو و ... پىكەوھە ژيانىكى خۇشيان ھەبوو. پىكەوھە قسەيان دەکرد و پىدەكەنين ميوەكان بە ئازادى ژيانيان رادەبواردا، كەس نەبوو ئازاريان بىدا و زولمىيان

لىكا، رۆژىك سەرلەبەياني سىو بە ميوەكانى دىكەى گوت: ئىمە ھەروا بخۆين و بخەوين نابى و وا چاكە كارىك بكەين. رۆژىك ھەموويان پىكەوھە چوونە دەرى بۇ دۇزىنەوھى كار بەلام لەپىر سىو لاقى لەسەر شتىكى نەرم دانا، كە تەماشايان كرد كرمىكى چكۆلە بوو ھەموو ھەلاتنەوھ نىو قەرتالەكە و خۆيان مات كرد. گوتيان بىتوو كرمەكان بزانن دىن دەمانخۆن. نىوھشەو سىو گوئى لە تەقەى دەرگاگە بوو. ھاورىكانى لە خەو ھەستاند و چاويان لى كرد كرمەكان ھاتبوون. دەيانويست بە مئزەكەدا سەركەون. ميوەكان بپاريان دا، پىكەوھە بن و پشتى يەك بەرنەدەن و بە يارمەتى يەكتر ئەو كرمەنە لەنىو بەرن. پىكەوھە ھىرشيان كردە سەر كرمەكان و ھەليانبرين. سىو گوتى: ئەگەر ھەر كاممان بە تەنيا بوايەين دەرقەتيان نەدەھاتين و بە تەنيايى ھىچ كارىك ناكري. دەيانخواردين.

ميوەكان دەستى يەكيان گرت و بپاريان دا ھەميشە پىكەوھە بن و لە كاتى مەترسى دا

يارمەتى يەكتر بەدن.

$8 = $		$+ ?$
$7 = $		$+ ?$
$3 = $		$+ ?$



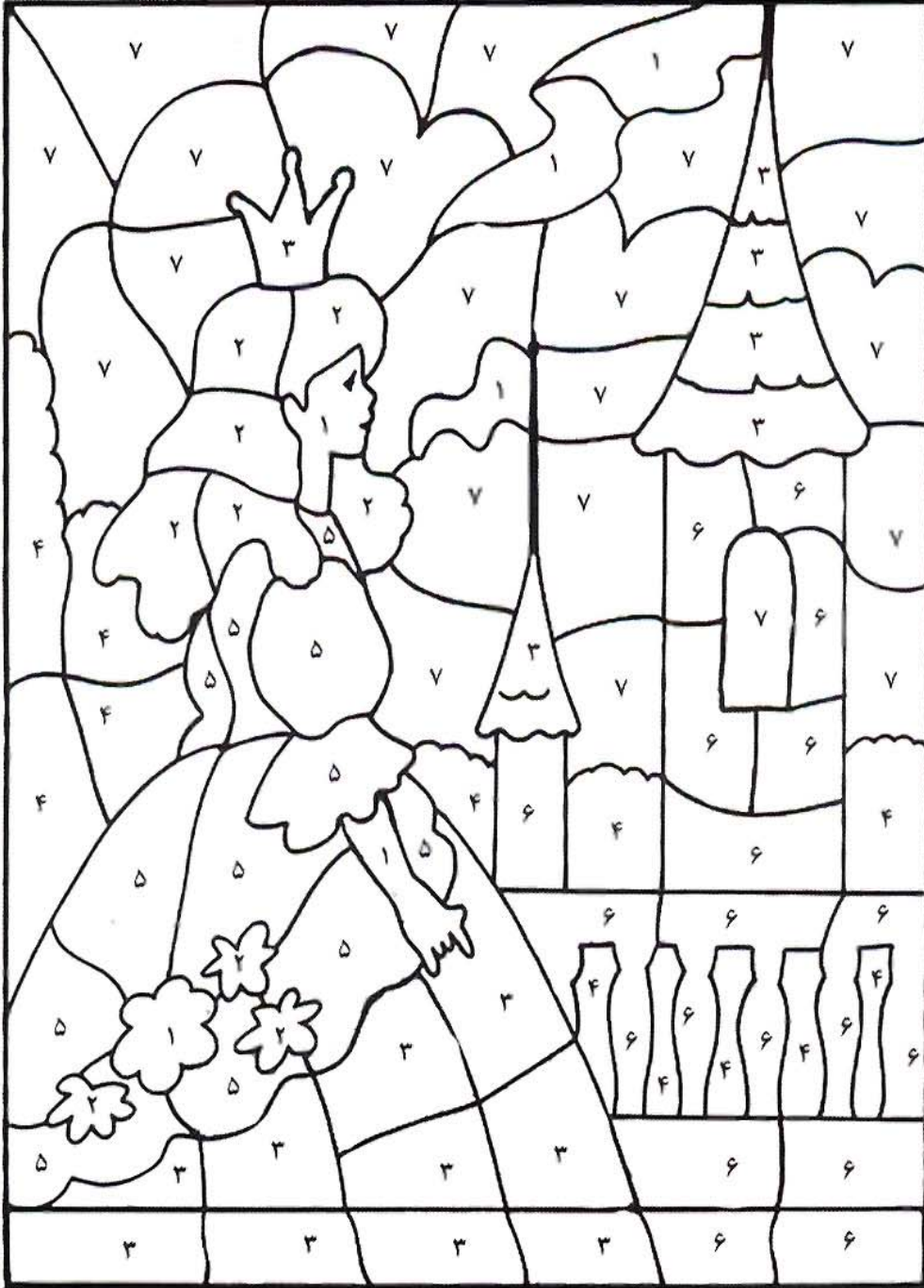


رۆژى خاوينى ولات

شىلان گە يىلانى - سىنە

بە تۈانا و دەست و بىردىن
با تىكۈشىن ھەم موكات
لە گەل شەونىمى سەلات
بىخەينە نېو زىلدىن
زىل نە يەلەين مىنانان

نېمە كە رۆلەي كوردىن
لە بۇ خاوينى ولات
رۆژى خاوينى ولات
كۆكەينە ۋە زىلەكان
لە كۆلان و خىابان



۱- سوورەتى ۲- زەرد ۳- نارنجى ۴- كەسك ۵- بىنەوش ۶- خۇلەمىشى ۷- شىن



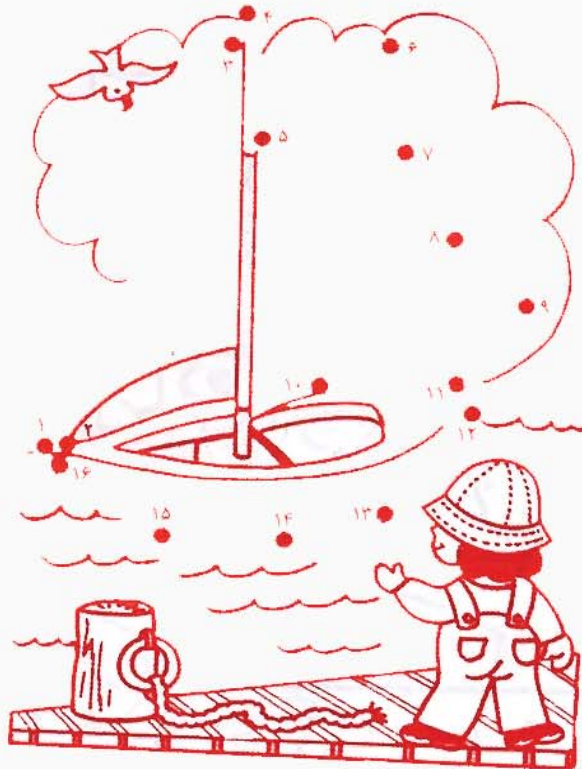


كەۋەكانى خەبات

مەنووچىھىرى يۇردىل - مەھاباد

خەبات مىندالىكى پەلەۋەردۇست بوو. باوكى كەۋىكى كىۋى بۇ گرتبوو يەكتريان زۇر خۇش دەۋىست و خەبات ھىچ كات دەركى قەفەسەكەس دانەدەخست تا ئەۋەى كە رۇژىك بەرى بەيانى كەۋتە بەر ھىرشى پشیلە بۇرىك كە لەو گەرەكە دەژيا و خواردى.

خەبات لەو رووداۋە زۇر نارەحەت بوو، وە ھەر لە فكىردا بوو باوكىشى بۇ ۋەى، بىزە بىننیتەۋە سەر لىۋى، چوو كەۋىكى گەۋرە و جوانى بۇ كرى كە بەداخەۋە ئەۋىشى كەۋتە بەر دەستى پشیلە بۇرە و خواردى. بەلام ئەمجار باوكى چوو لای دراوسىكەيان كە كەۋىكى زۇرى ھەبوو، جووتىكى بۇ ۋەرگرت كە پاش ماۋەيەك ئاگادارى لەۋان چوار ھىلكەيان كەرد كە پاش تىپەر بوونى ۲۱ رۇژ بوونە جووچكە و پشیلە بۇرىش ھەر دەھات و ددانى بۇ تىژ دەكردن كە بىانگى و بىان خوا كە بەداخەۋە باوكىان كەۋتە ژىر دەستى پشیلە بۇر و ئەۋىشى لى خواردن. باوكى خەبات زۇرى رىق لە پشیلە بۇرە ھەستا بوو، چوونكىنە سى ھەمىن كەۋىشى لى خواردبوون ھەر بۇيە پىلانكىيان بۇ دارشت و بە داۋيانەۋە كەرد. باوكى خەبات لەپىشدا وىستى بىكوۋژى بەلام خەبات نەپھىشت و داۋاي لى كەرد كە لە (تەلىسىكى) بخات و بۇ جىگايەكى دوورى بىئىرى كە نەتوانى بىتەۋە. ئەو گەرەكەى وان. كە ھەر ئەو كارە بوو بە ھۇى رۇژ لەگەل رۇژ زياتر بوونى كەۋەكانى. خەبات كە پاش ماۋەيەكى زۇر خەبات كاتى چوو بۇ قوتابخانە لەگەل باوكى بۇۋەى كە سىرووشت برازىننەۋە ھەموۋىانىيان برىۋوۋە لە دوور لە ئاۋايى ئازادىيان كەردن.



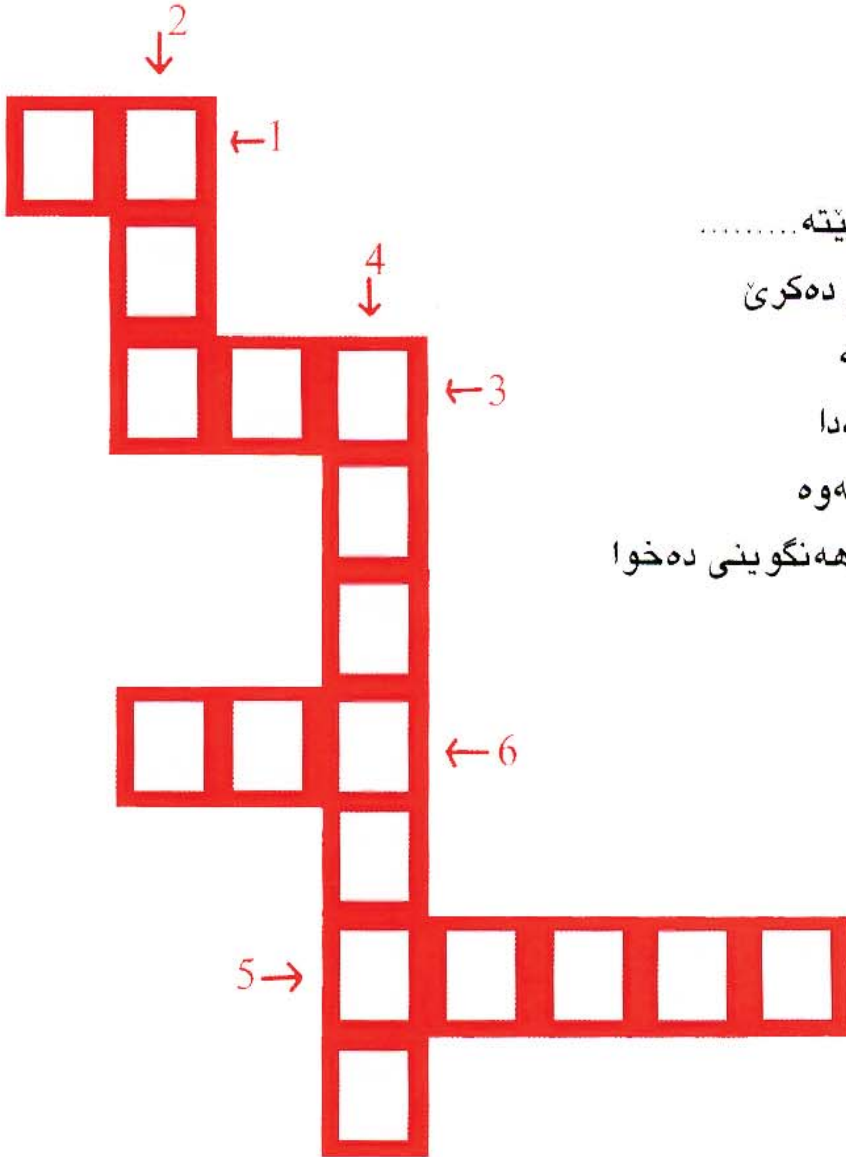
سالى دووم، ژماره ۱۷، ۱۳۸۵





جهدوهل

- ۱- پینج و پینج ده بیته
- ۲- کاغزی لی ساز ده کری
- ۳- ناوی گیانداریکه
- ۴- هاوینان پیوه ددا
- ۵- ناوی پی ده خونه وه
- ۶- گیانداریکه زور هه نگوینی ده خوا



۱- هاوین ۲- ههنگوین
 ۳- غرب ۴- سنه ۵- کولکه زینینه
 ۶- زغار عراف ۱۰- سانه (بوکان)

رزگار نامه که تمان
 به دست گه یشته،
 تو به رنده ی نهه
 ژماره به بووی.



۷



تفهنگ

سوليمان سيابهخت

تفهنگى بوو، تفهنگى بوو،
تهقهى دهکردن يهک و دوو

بو تهقه وهک سهگى در بوو
ئهوهندهى تهقه کرد شر بوو

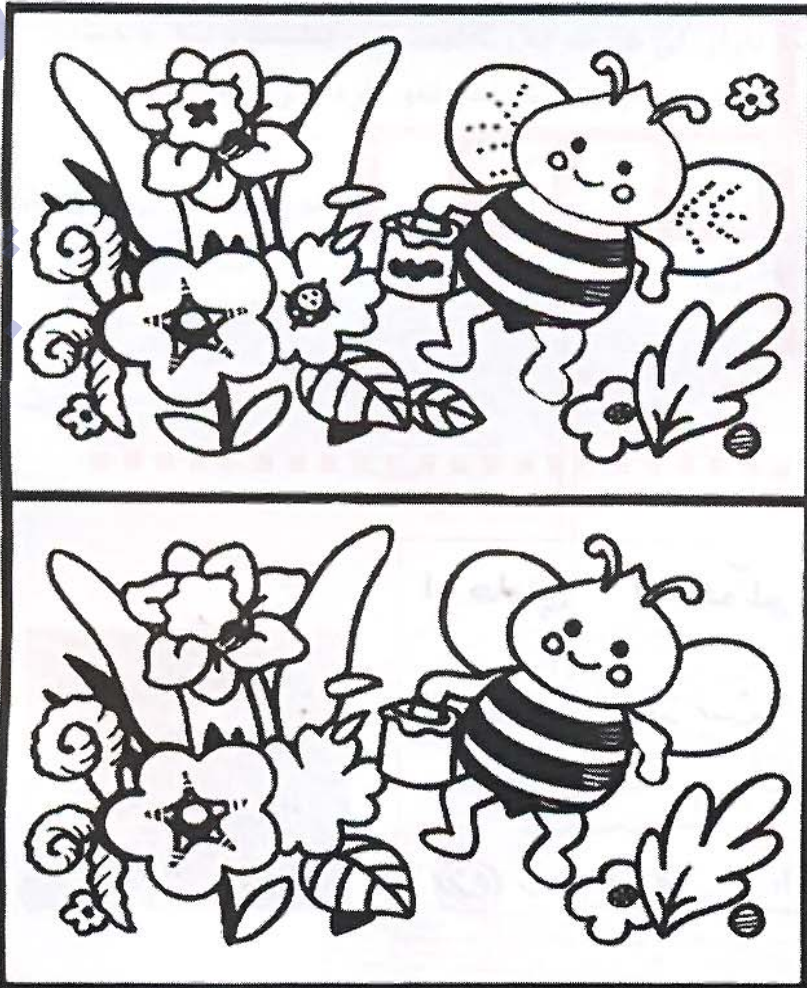
پيريژنيک به توورهکهى
بردييهوه بو تهندوورهکهى

گوتهى: نيستا تهقهى دهکهى؟
تهقهش نهکهى، تهقهى دهکهى!

مهدرسه

سهيد قادر هيدايهتى - بؤکان

مهد و مهد و مهدرسه
کاتى دهرسه خهو بهسه
دره و دره و درهنگه
دهنگى دهرهات ئهو زهنگه
کل و کل و کلاسه
بخويتهوه و بناسه
خير و خير و خيرا بن
گورج و گؤل و ئازا بن
نهس و نهس نهسرهوتن
دنياهموو پيشکهوتن
مهرد و مهرد و مهردانه
خويندن چارهى دهردانه



جياوازي نيوان ئهو
دوو وينهيه بدوزهوه

سائى دووم، ژماره ۱۷، ۱۳۸۵



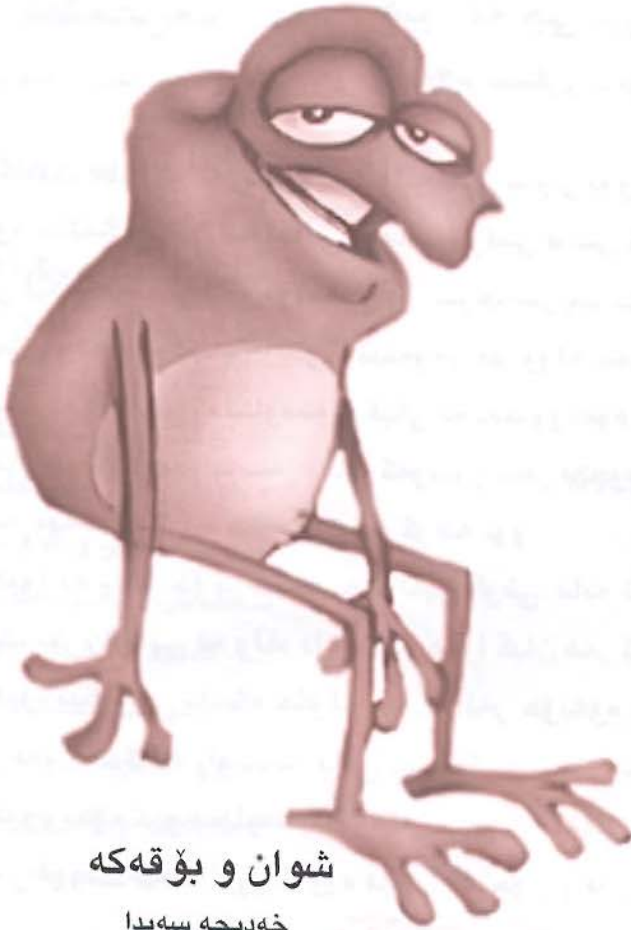
نالاکهک



زوو ھەستان

ناسر مەعرووفى - مەھاباد

من خويندكارىكى كوريم
 به هوش و دست و بردم
 بـريار دەدم لەمە و دوا
 ھەموو كات و تا ھەتا
 زوو بنووم و زوو ھەستم
 وەدى بـيـنـم مەبەستم
 زۆر نوستوو، خەوالوويە
 بـئـھـيز و پەنگ و پوويە
 شەپ و شۆر و شـيـواوہ
 ھەميشە داھـيـزراوہ
 زوو ھەستان و زوو خەوتن
 پـيـويستە بۆ نەسرەوتن
 خەوالوو كورتە، دەستى
 بـئـبەشە لە سەر بەستى



شوان و بۆقەكە

خەديجە سەيدا

شوان كە تەمەنى پىنج سالان بوو، رۆژىك لەگەل دايكى و باوك و خوشك دەچن بۆ گەشت و سەيران. شوان كە زۆرى گيانلەبەر و شتى واخۆش دەويست لە قەراغ جۆگەلەيەك بۆقىكى دى. چووہ پيشى و لە پەناى بۆقەكە دانىشت و گوتى: - سناو بۆقە جوانەكە ئەمن ناوم شوانە، دىي پىكەوہ كايە بكەين. بە تەنيا نازانم چ بكەم!

زۆرى قسە لەگەل بۆقەكە كرد بەلام بۆقە ھىچ وەلامىكى نەداوہ. ھەروا گوويى ھەلدماساند و دەپيووچاندەوہ و دەيقيراند، شوان گوتى: - ئەھا، دەزانم بۆ كايەم لەگەل ناكەي؟ چونكە من چاويلكەم لە چاودايە و تۆ نيئە. ھەر ئىستا دەچم چاويلكەت بۆ دىنم. باشە! شوان بە ھەلتان چوو لەنيو كىفى خوشكى دا چاويلكەكەي دەرھيئا و بردى بۆ بۆقەكە. بەلام بۆقەكە لەوي نەمابوو. تەماشاي نيو ئاوہكەي كرد بۆقەكە لەسەر ئاوہكە بوو. شوان چاويلكەكەي بۆ فرىدا و گوتى: ھانى، ئەومش بۆ تۆ. ئەجارە وەرە با كايە بكەين. بۆقەكە ھەلتە بن ئاوہكەوہ و چاويلكەكەش لەبن ئاوہكەدا ون بوو. دايكى شوان ھەراى ليكرد بچى نانەكەي نيوەرۆي بخوا. ئىوارە كە رۆيشتەوہ خوشكى شوان ھەر چەندە لە چاويلكەكەي گەرا نەيدۆزىيەوہ. شوان گوتى: - من بردم بۆ بۆقى نيو گۆلاوہكە تاكوو كايەم لەگەل بكا. بەلام كەوتە بن ئاوہكەوہ و كايەشى لەگەل نەكرىم.

دايكى و باوكى گوتيان: - شوانە گيان خۆ بۆق چاويلكەي ناوي و ناشزائى كايەت لەگەل بكا. شوان قەولى دا كە ئىتر بەبى ئيزن وەرگرتن دەست لە شتى كەس نەدا و داواى لە خوشكىشى كرد بيبەخشى.





هيوآ له چى بيزاره؟

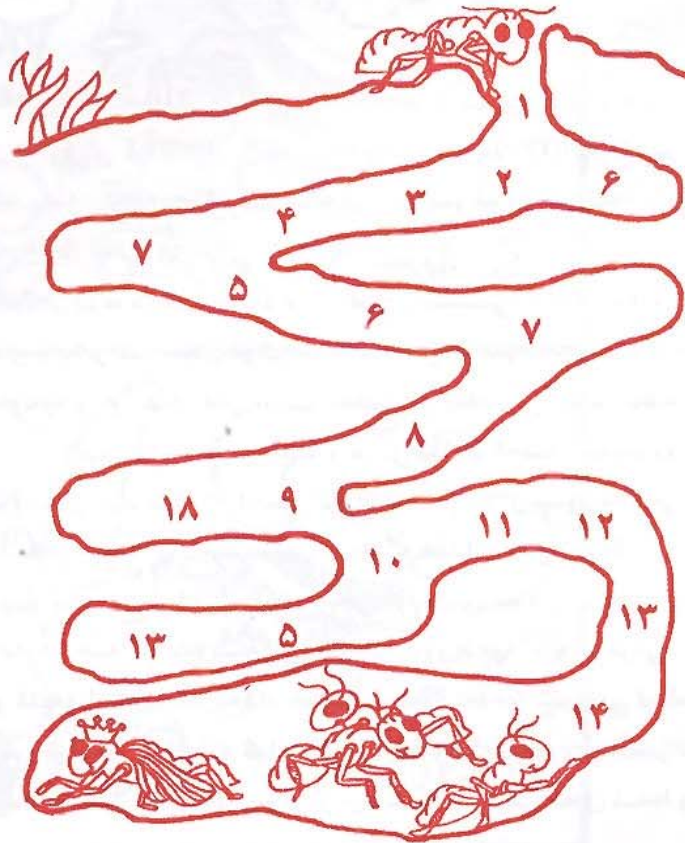
سه لآح نيسارى - بوكان

كاتيڪ هيوآ له نووسينه وهى وانه كانى ته واو بوو، گلؤپى وه تاغه كهى خؤى كوژانده وه. چووه هاله كه، بابى سه رقالى ته ماشا كردنى فيلمى ئازه له كان بوو. نه ويش چوو دانىشت و پالى لي داوه وله ته له فزيونه كه راما. سوچه ماريك خؤى له مشكيكى بو ر مات دابوو. ميرووله خوريك خه ريكي چنينه وهى ميرووله سووره بوو، دهنك دهنك ده بخواردن. له ق له قيڪ له قه راخى زه لكاوه كه بو قيكي به دهن دوو كه وه بوو.

تاژ پلينيگك دم له سه ر پشت كه وتبوو سه ر بيچووه ئاسكيك، به تاو ده يهينا و ده يبرد. قشقه ريه ك له ولاوه خه ريكي راوه كوله بوو.

هيوآ به په له خؤى خسته په نا بابى گوتى: بابيه تو ده ليى تاژ پلينيگ ده توانى به چكه ئاسك بگرى؟ بابى له ولام دا، گوتى: هيوآ گيان هه ر ئيستا راوى ده كا و ده يخوات. هيوآ نيگه رانى ئاسكه چكوله بوو. له بهر خؤيه وه ده يگوت: چه ند گوناخه، نه و زله يه چؤن نه و به چكه يه راو ده كا! بابى ده ستيكى به سه ر هيوآ داهينا و گوتى:

كورى خؤم له و دنيايه دا گه و ره كان هه ميشه نه وانى چووكه تريان قوت داوه تو ش بو نه وهى قووتت نه دن زو و گه و ره به، با نه تخؤن و قووتت نه دن.



سالى دووم، ژماره ١٧، ١٣٨٥



١٠

نالاه كوك

هه و النامه ي كتبخ



شەھەر

عەبدوڕەحمان فەھیمی

مەندالەکان شەھەر پێسە
 شەھەر کردەووی ئیبلیسە
 شەھەر خەلاتی شەیتانە
 دەسکەوتی شەھەر گریانە
 شەھەر مال ویرانی دینی
 گوند و شار دەرووخینی
 ئاکامی شەھەر کوشتنە
 شیوەن و خوین پشتنە
 کئی گوللە و تەفەنگ داوی
 ئەووە خەلکی خۆش ناوی
 ھەرکەس شەھەری پێ خۆشە
 کوورەمی نەوسی لە جۆشە
 مەرۆقی چاک شەھەر ناکا
 خۆی پەست و بەدەفەر ناکا
 وتە و کردەووی چاکە
 بەرھەمی بیری پاکە
 ھەرکەسێ شەھەر فرۆشە
 چرای عەقڵی خامۆشە

بەرخەکەم

تریفە بۆکانی - ھەولێر

بەرخە نەرمو نۆلەکەم
 بەرخە سپی و سۆلەکەم
 دەتیبەم بۆ دەشت و گولزار
 بۆ لای کانێ سازگار
 شمشالت بۆ لێدەدم
 تۆش ھەلپەرە بەرخەکەم
 ھەموو رۆژی جوان دەتشیۆم
 با بדרەوشیی وەکوو مۆم
 ئاگاداریت لێدەکەم
 گورگ نەتخوا بەرخەکەم
 بەرخە خنجیلانەکەم
 بەرخە سپی و جوانەکەم
 ھاوڕیمی تاکوو ماوی
 جوانی وەکوو مەراوی



کام سیبەر

ولامی درووستە؟





شارۆچكەيەكى ئاسمانى

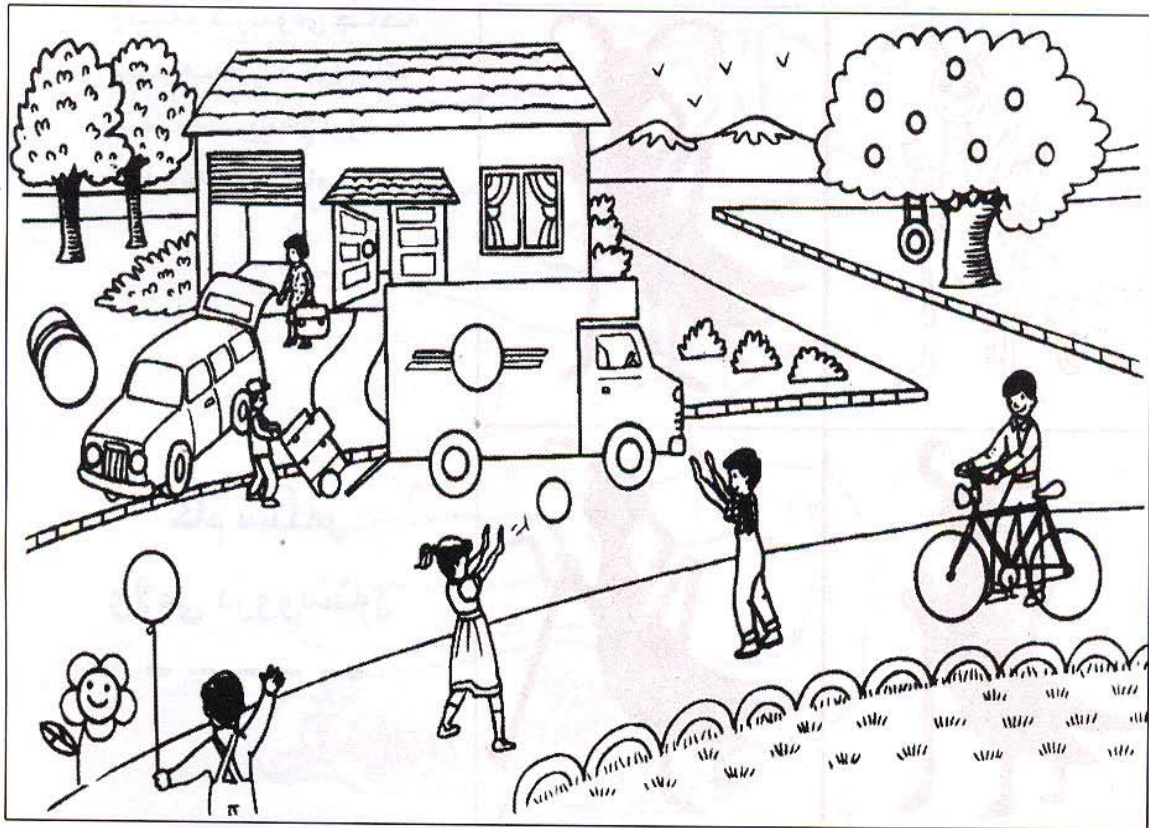
ئىحسان زوودى - ۱۱ سالە - مەھاباد

وەرگىي: سوغرا رەزگەيى

لە ولاتىكى دوور، كورپىكى مېرمندال بە ناوى دلپىر ژيانى دەبردە سەر. دلپىر كورپىكى زيت و وشيار بوو و دېھەويست ئەو شتانەي لە ئاسمان و زەوى دا ھەن بيانينى.
ئەو شەوانە كاتى خەوتن، ئەستېرەكانى چاۋ لىدەكرد و ھۆگرىيەكى زۆرى بە ئەستېرەكان و ئاسمان ھەبوو.

پۇژىكى بىرى كىردەو ھۆچى كەرەسەكان لەسەر زەوى بەرز نابنەو. لە بەر خۆيەو ھىرى دەكردەو كە چلۇن مۇقەكان دەتوانن بە سەر زەويدا بىرۇن. دلپىر ئەو پۇژە ھەر بىرى لىكردەو. شەوي كە خەوى لىكەوت، خەونى ديت كە لە تەك دايك و بابى چۆتە ئاسمان. كاتى گەيشتنە ئاسمان نەيدەتوانى راوستى. بەيانى كە وەخەبەر ھات، بىرى دەكردەو بۇ لەسەر زەوى دەتوانن راوستىن بەلام لە ئاسماندا ناتوانن؟ تىكۇشا تا وەلامەكەي بدۇزىتەو. دلپىر لە پاش ئەو ھەموو تىكۇشانە بەو ئاكامە گەيشت كە زەوى كىشى (جازبە) ھەيە، بەلام لە ئاسماندا ھىچ كىشىك وجودى نىيە.

ئەو وىنەيە ھەر جۇرىك پىت جوانە رەنگى بگە



سالى دووم، ژمارە ۱۷، ۱۳۸۵



۱۲

ئالەكەك

ھەو ئالنامەي كىتىپ

هه و النامه ي كتيب



شاهو ناشناگهر
کورې چاک مه هاباد

گهر مندالی به ترس و خوفه وه ژيابی

ترسنوک بار دی.

اگر کودکی با ترس زندگی کند

می آموزد که بهراسد.

If a child grows up with anxiety,
he will learn to be coward.

کتابخانه الٰہیہ کتب



کیمیا بہر خانہ - مہا باد